

ANLEITUNG FÜR INSTALLATION UND GEBRAUCH INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE



CITYLIFE

geeignet für Kinder von 6 Monaten bis zu 3 Jahren und einem Maximalgewicht von 17,5 kg.
Bitte bewahren Sie diese Anleitung zur zukünftigen Verwendung auf.

suitable for children from 6 months to 3 years and a maximum weight of 17.5 kg.
Please keep this instruction manual for future reference.

DE

EN

SICHERHEITSUNTERWEISUNGEN

Wir gratulieren und danken Ihnen für die Wahl eines RECARO-Produkts.

WICHTIG - bewahren Sie diese Anleitung für die zukünftige Verwendung auf.

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um sich diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.

Die kurze Zeit, die Sie damit verbringen, diese Anleitung durchzulesen, wird Ihnen bei der richtigen Verwendung des Kinderwagens helfen.

Werden die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen nicht befolgt, kann die Sicherheit des Kindes gefährdet werden.

WARNUNG!

- **Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.** Der Kinderwagen ist nur für den Gebrauch mit Schrittgeschwindigkeit vorgesehen.
- **Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.** Behalten Sie Ihr Kind stets im Auge, während es sich im Kinderwagen befindet.
- **Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Wagen spielen.**
- **Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.**
- **Es ist zu überprüfen, dass der Kinderwagenaufsatz oder die Sitzeinheit- oder der Autokindersitz vor Gebrauch korrekt eingearbeitet ist.**
- Setzen Sie stets die Parkbremse ein, wenn der Kinderwagen sich nicht bewegt.
- Setzen Sie bitte die Parkbremse ein, wenn das Kind gesichert oder herausgeholt wird.
- Vermeiden Sie eine ernsthafte Verletzung durch Herausfallen oder Herausrutschen.
- Nicht für mehr als ein Kind geeignet.
- **Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.**

SAFETY INSTRUCTIONS

Congratulations and thank you for choosing RECARO product.

IMPORTANT - Keep these instructions for future reference.

Please take a few minutes to read this instruction manual carefully before using the stroller.

The short time you spend reading these instructions will help you use the stroller properly.

Failure to follow the instructions contained in this manual may affect the child's safety.

WARNING!

- **This product is not suitable for running or skating.** Stroller is intended for use at walking speed only.
- **Never leave your child unattended.** Always keep child in view while in stroller.
- **Do not let your child play with this product.**
- **Always use the restraint system.**
- **Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.**
- Always engage the parking brake when the stroller is not moving.
- Please engage the parking brake when securing or removing the child.
- Avoid serious injury from falling or sliding out.
- Not suitable for more than one child.
- **To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.**
- Always make certain that the stroller is fully open and locked before use.
- Only use compatible RECARO infant carriers with the Citylife stroller. Refer to the

- Stellen Sie stets sicher, dass der Kinderwagen vor dem Gebrauch komplett geöffnet und festgestellt ist.

- Verwenden Sie nur kompatible RECARO Babyschalen für den Citylife Kinderwagen. Schlagen Sie im Handbuch der Babyschale für Maximalgewichte und andere Anleitungen nach.

- Verwenden Sie den Kinderwagen NICHT auf Stufen oder Rolltreppen. Setzen Sie besondere Vorsicht ein, wenn Sie eine Stufe oder einen Bordstein nach oben oder nach unten gehen.

- Hängen oder platzieren Sie KEINE Gegenstände an den Kinderwagenhandgriff oder -rahmen, außer wenn es von der RECARO Kindersicherheit genehmigt ist. Dies könnte dazu führen, dass der Kinderwagen instabil wird.

- Erlauben Sie es dem Kind NICHT, im Kinderwagen zu stehen.

- Schieben Sie den Kinderwagen NICHT am Sicherheitsbügel und heben Sie ihn nicht über diesen an.

- Verwenden Sie KEIN Zubehör, das nicht von RECARO geliefert wird.

- Verwenden Sie nur die Ersatzteile, die von RECARO geliefert werden.

- Verwenden Sie den Kinderwagen NICHT mit einem Kind, das mehr als 17,5 kg wiegt.

- Verwenden Sie den Kinderwagen NICHT mit einem Kind, das größer als 110 cm (44 in) ist.

- Überlasten Sie den Korb NICHT. Die Überlastung des Korbes könnte dazu führen, dass der Kinderwagen instabil wird. Das Maximalgewicht im Korb beträgt 7,5kg.

- Überlasten Sie NICHT das hintere Aufbewahrungsfach. Das Maximalgewicht im Fach beträgt 1,0 kg.

- Überlasten Sie NICHT den Becherhalter. Die Maximallast des Becherhalters beträgt 0,5 kg.

- Füllen Sie KEINE heiße Flüssigkeit in den Becherhalter.

infant carrier manual for maximum weights and other instructions.

- DO NOT use stroller on stairs or escalators. Use extra care when going up or down a step or a curb.

- DO NOT hang or place items on the stroller handle or frame unless approved by RECARO Child Safety. This may cause the stroller to become unstable.

- DO NOT allow child to stand in stroller.

- DO NOT push or lift the stroller by the bumper bar.

- DO NOT use accessories not provided by RECARO.

- Only use the replacement parts supplied by RECARO.

- DO NOT use stroller with a child who weighs more than 17.5 kg .

- DO NOT use stroller with a child taller than 110 cm (44 in).

- DO NOT overload basket. Overloading the basket may cause the stroller to become unstable. The maximum weight in the basket is 7.5kg .

- DO NOT overload the back storage pocket. The maximum weight in the pocket is 1.0 kg.

- DO NOT overload the cup holder. The maximum load of cup holder is 0.5 kg.

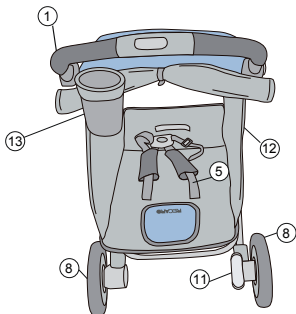
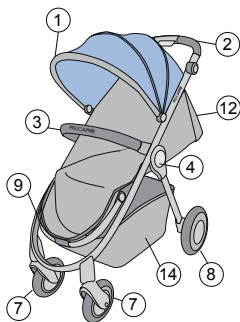
- DO NOT put hot liquid in the cup holder.

INHALTSVERZEICHNIS	Seite	CONTENT	Page
Teileliste	5	Part list	5
Montage	6	ASSEMBLY	6
Den Kinderwagen auseinander falten	6	Unfold the stroller	6
Vorderräder	6	Front Wheels	6
Hinterräder	7	Rear Wheels	7
Sonnendachmontage	8	Canopy Assembl	8
Sicherungsbügel	9	Bumper Bar	9
Becherhalter	10	Cup Holder	10
Betrieb & Gebrauch	10	OPERATION & USE	10
Sichern des Kindes	10	Securing Your Child	10
Abschnallen des Kindes	11	To remove the child	11
Die Anpassung der Handgriffposition	11	Adjusting handle Position	11
Hinterradbremse	12	Rear Wheel Brake	12
Feststellen der Vorderräder	12	Front Wheel Pivot lock	12
Sitzbezug	13	Seat Cover	13
Korb	15	Basket	15
Regenschutz	15	Rain Cover	15
Kinderwagen zusammenfalten	16	To fold the stroller	16
Kinderwagen auseinander falten	17	To unfold the stroller	17
Die Sitzrückenlehne verstellen	17	Recline the Seatback	17
Sonnendach	18	Canopy	18
Fußstütze	19	Legrest	19
Adapter zur Aufnahme der Babyschale	20	Infant carrier adapter	20
Die Befestigung der Babyschale	20	To attach the Infant Carrier	20
Das Abnehmen der Babyschale	22	To remove the Infant Carrier	22
Reinigung und Wartung	23	Cleaning and Maintenance	23
Garantie	23	Warranty	23

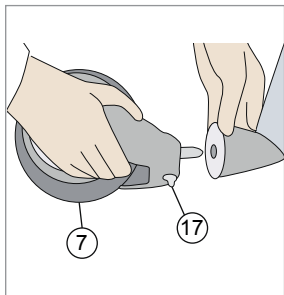
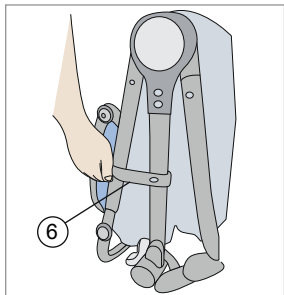
Teilleiste**Parts list**

Lernen Sie Ihren Citylife Kinderwagen kennen. Es ist wichtig, mit den Elementen Ihres neuen Kinderwagens vertraut zu werden. Diese Grafik wird Ihnen helfen, die wichtigsten Elemente zu identifizieren.

Get to know your Citylife stroller. It is important to become familiar with the features of your new stroller. This diagram will help you identify key features.



01 Sonnendach	01 Sun Canopy
02 Handgriff	02 Handle
03 Sicherheitsbügel	03 Bumper Bar
04 Gelenk	04 Hinge
05 Gurt	05 Harness
06 faltverriegelung	06 Fold Lock
07 Vorderräder	07 Front Wheels
08 Hinterräder	08 Rear Wheels
09 Fußstütze	09 Legrest
10 Visier	10 Visor
11 Bremspedal	11 Brake
12 Sitzbezug	12 Seat Cover
13 Becherhalter	13 Cupholder
14 Korb	14 basket
15 Regenschutz	15 rain cover
16 Belüftungsfenster	16 window cover



MONTAGE - den Kinderwagen auseinander falten

ASSEMBLY- Unfold the stroller

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und räumen Sie sie weg, bevor Sie den Kinderwagen auseinander falten.

1. Remove and discard all packaging materials before unfolding the stroller.

2. Ziehen Sie die Faltverriegelung (6) heraus, um den Kinderwagen 2 zu lösen.

2. Pull out on the fold lock (6) to release the stroller.

3. Klappen Sie den Kinderwagen auseinander, indem sie den Handgriff (2) anheben, bis es „Klick“ macht.

3. Unfold the stroller by lifting up the handle (2) until it "clicks".

WARNUNG!

Halten Sie Kinder vom Kinderwagen während des Auseinander- und Zusammenfaltens fern. Stellen Sie sicher, dass die Rahmenverriegelungen vor der Verwendung eingerastet sind.

WARNING!

Keep Children away from the stroller during unfolding and folding. Ensure that the frame locks are engaged before use.

Vorderräder

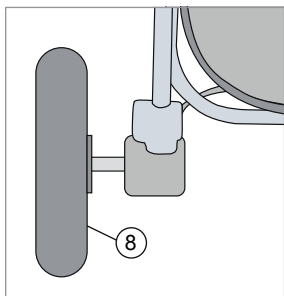
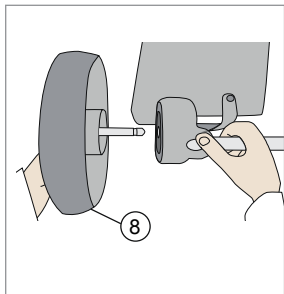
Front Wheels

Die Vorderräder sind bereits am Rahmen montiert. Zum Feststellen der Vorderräder ziehen Sie den Entriegelungshebel nach oben, bis er mit einem "klick" einrastet. Zum Lösen drücken Sie ihn nach unten.

1. The front wheels (7) come assembled onto the frame. If front wheels (7) rotate and lock, push down on lever (17) to unlock.

2. Um die Vorderräder zu entfernen, ziehen Sie am Freigabeknopf (18) an der Seite des Vorderradgehäuses und ziehen Sie das Vorderrad ab.

2. To remove the front wheels, pull the release button (18) on the side of the front wheel housing and pull off the front wheel.



Hinterräder

Rear Wheels

1. Um die Hinterräder (8) zu montieren, platzieren Sie das Hinterrad (8), wie im Bild angezeigt. Das Reifenprofil sollte vorwärts in Gehrichtung ausgerichtet sein.

1. To install the rear wheels (8), locate the rear wheel (8) as shown in the image. The tread of the tire should be forward in the direction of walking.

2. Verschieben Sie das Hinterrad (8), bis es an der richtigen Stelle verriegelt ist. Wiederholen Sie dies für die gegenüberliegende Seite.

2. Sliding on the rear wheel (8) until it is locked into place. Repeat for the opposite side

3. Ziehen Sie am Rad (8), um sicherzustellen, dass es sicher befestigt ist.

3. Pull on the wheel (8) to ensure it is secure.

4. Um die Hinterräder zu entfernen (8), ziehen Sie an der Metalllasche (19) und ziehen Sie das Rad aus dem Hinterradgehäuse.

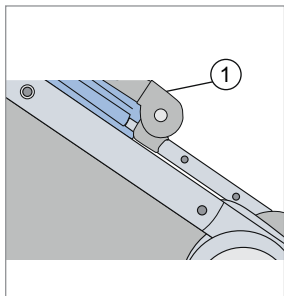
4. To remove the rear wheels (8), pull the metal tab (19) and pull the wheel from the rear wheel housing.

WARNUNG

Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Räder fest angebracht sind und sie nicht aus der Achse gezogen werden können.

WARNING

Ensure before use that the wheels are firmly attached and they cannot be pulled off the axle.

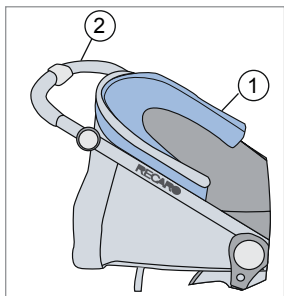


Sonnendachmontage

Canopy Assembly

1. Um das Sonnendach (1) zu installieren, lassen Sie das Dach geschlossen und setzen Sie den Befestigungsklipp wie gezeigt ein und lassen ihn hörbar einrasten.

1. To install the sun canopy (1), let the canopy closed and insert canopy clip until it locks into place until it "clicks".

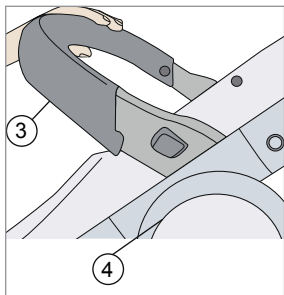


2. Falten Sie das Rückenteil des Sonnendachs aus und legen Sie es um die Rückenlehne.

2. Wrap back of canopy around the top of the seat.

3. Befestigen Sie die Klettverschlüsse des Sonnendachs (1) an den Gegenstücken des Kinderwagens.

3. Attach Hook and Loop Fasteners on inside of the counterpart at the handle (2) of the stroller.

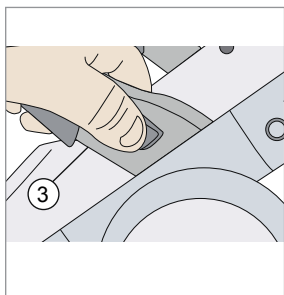


Sicherheitsbügel

Bumper Bar

1. Um den Sicherheitsbügel (3) zu montieren, schieben Sie die Enden des Bügels (3) in die Führungen an der Innenseiten des Gelenks (4) bis sie hörbar einrasten.

1. To install the bumper bar (3), slide the bumper bar (3) ends into the track on the inner hinge (4) until it clicks into place.



2. Um den Sicherheitsbügel (3) abzunehmen, drücken Sie den Freigabeknopf an den Enden des Bügels und ziehen Sie den Sicherheitsbügel (3) ab.

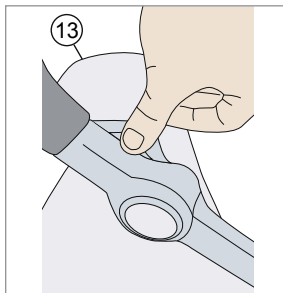
2. To remove the bumper bar (3), push the release button on the bumper bar ends and pull up on the bumper bar (3).

WARNING!

Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsbügel (3) richtig eingerastet ist, indem Sie am Bügel ziehen.

WARNING!

Ensure that the bumper bar (3) is locked by pulling up on the bar.



Becherhalter

Cupholder

1. Um den Becherhalter (13) zu montieren, schieben Sie den Metallbügel in die Öffnung auf der Innenseite des Kinderwagens, drücken Sie den Handgriff, bis er richtig eingerastet ist.

1. To install the cupholder (13), slide the metal bar into the pocket on the inside of the stroller push handle until it is locked into place.

2. Jeder Kinderwagen wird mit einem Becherhalter (13) ausgeliefert.

2. One cupholder (13) comes with each stroller.

3. Um den Becherhalter (13) zu entfernen, ziehen Sie den Metallbügel hoch.

3. To remove the cupholder (13), pull up on the metal bar.

Betrieb und Gebrauch - Sichern des Kindes

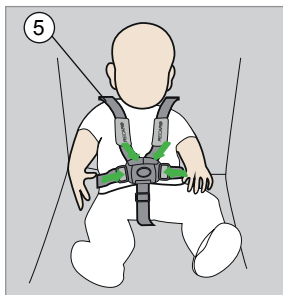
Operation and Use - Securing Your Child

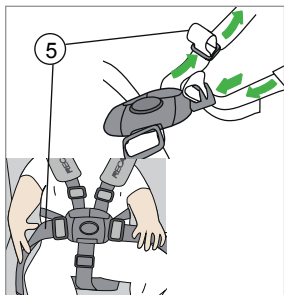
1. Stellen Sie sicher, dass der Gurt (5) geöffnet ist. Setzen Sie das Kind auf den Sitz, ohne dass es auf einem der Gurtbestandteile sitzt.

1. Make sure the harness (5) is unbuckled. Place the child on the seat without sitting on any of the harness components.

2. Legen Sie die Schulterriemenführung durch die Hüftgurtlasche und lassen Sie sie in den Verschluss des Schrittgurts einklicken.

2. Insert the shoulder strap buckle tongue through the waist strap tongue and click into the buckle of crotch strap.





3. Stellen Sie die gewünschte Länge des Gurts (5), durch die Verschiebung der Einstellklipps am Schulterriemen, Hüftgurt und Schrittgurt ein.

3. To adjust the harness (5) by moving the adjuster clips on the shoulder strap, waist strap and crotch strap to the desired length.

Abschnallen des Kindes

To remove the child

1. Drücken Sie den Knopf am Verschluss und lösen Sie die Hüft- und Schulterriemen vom Verschluss.

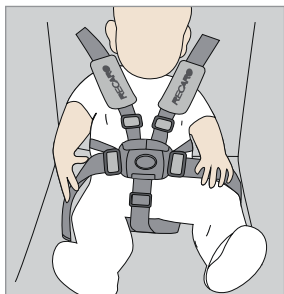
1. Push the button on the buckle and release waist and shoulder straps from the buckle.

2. Bewegen Sie den Schultergurt von der Schulter des Kindes weg.

2. Move the shoulder harness away from the child shoulder.

3. Nehmen Sie das Kind aus dem Sitz.

3. Remove the child from the seat

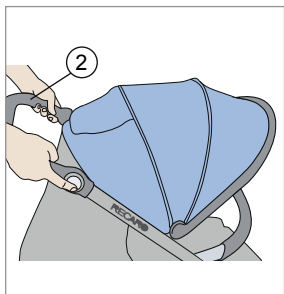


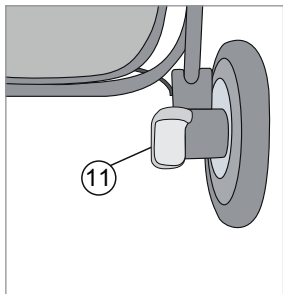
Die Anpassung der Handgriffsposition

Adjusting handle position

1. Um die Höhe des Handgriffs (2) einzustellen, drücken Sie auf die Druckknöpfe auf beiden Seiten des Kinderwagens. Es gibt 3 Positionen in der Höheneinstellung.

1. To adjust the height of the handle (2), press on the handle pivot buttons on both sides of the stroller. There are 3 positions in height adjustment.



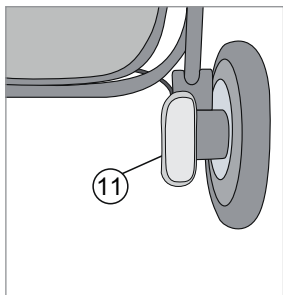


Hinterradbremse

Rear Wheel Brake

1. Um die Hinterradbremsen festzustellen (11), drücken Sie den das Bremspedal herunter, bis es Klick macht und es einrastet.

1. To lock the rear wheel brakes (11), push down on the rear brake lever until it clicks and locks into place.

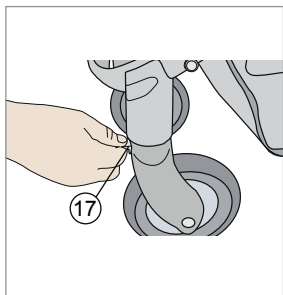


2. Um die Hinterradbremse zu lösen (11), drücken sie das Bremspedal nach vorne.

WARNUNG: Bei der Verwendung der Hinterradbremsen (11) stellen Sie stets sicher, dass die Bremsen sicher festgestellt sind.

2. To release the rear wheel brakes (11), push the top of the rear wheel brake (11) lever.

WARNING: When using the rear wheel brakes (11), always ensure the brakes are securely locked.



Feststellen der Vorderräder

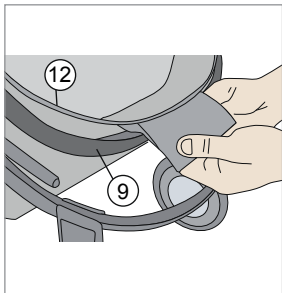
Front Wheel Pivot lock

1. Zum Feststellen der Vorderräder ziehen Sie den Entriegelungshebel (17) nach oben bis er mit einem „klick“ einrastet.

1. To lock the front wheel pivot, push up on the lock (17) until it “clicks”. The wheel will be fixed in the correct position.

2. Zum Lösen der Vorderradfeststellung ziehen Sie den Entriegelungshebel (17) nach unten, bis es „klickt“.

2. To unlock the front wheel pivot, push down on the lock (17) until it “clicks”.

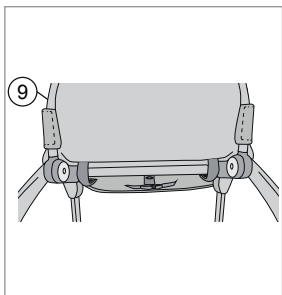


Sitzbezug

Seat Cover

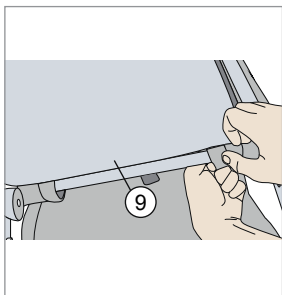
1. Um den Sitzbezug (12) zu entfernen, beginnen Sie mit dem Öffnen der 3 Klettverschlüsse, die den Bezug am Rohr der Fußstütze (9) befestigen.

1. To remove the seat cover (12), start with detaching the legrest Hook and Loop Fasteners wrapping around the legrest (9) tube, in 3 locations.



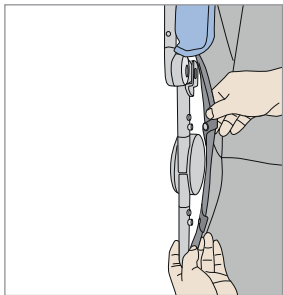
2. Schwenken Sie die Fußstütze (9) nach oben, indem Sie die Knöpfe zum Lösen der Fußstütze an der Seite der Fußstütze (9) betätigen.

2. Rotate the legrest (9) by pushing the legrest release buttons on the side of the legrest (9).



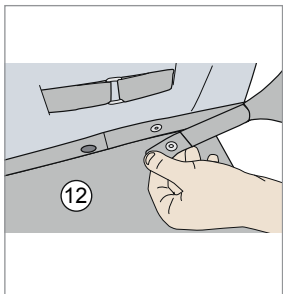
3. Lösen Sie die Gurtbänder, die unter der Fußstütze (9) an 3 Stellen am Rahmen befestigt sind.

3. Unsnap the webbing snaps attached to the tube under the legrest (9) in 3 locations.



4. Lösen Sie die Sitzseiten an 4 Stellen.

4. Unsnap the seat sides in 4 locations.

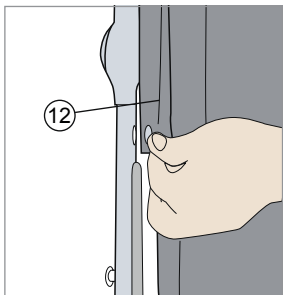


5. Heben Sie den Sitzbezug (12) hoch und lösen Sie die 2 Gurtbänder, welche das Sitzpolster am Rahmen festhalten.

5. Lift up the seat cover (12) and detach the 2 webbing snaps holding the seat pad to the frame.

6. Schieben Sie den Sitzbezug (12) entlang des Kanals am Kinderwagenrahmen hoch, bis er entfernt werden kann.

6. Slide seat cover (12) up along the channel on the stroller frame until it can be removed.

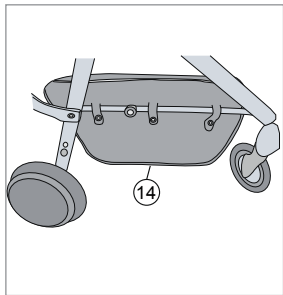


7. Um die Sitzabdeckung zu anzubringen (12), wiederholen Sie die entgegengesetzten Schritte, wie oben angegeben.

7. To install the seat cover (12), repeat opposite steps as shown above.

WARNUNG: überprüfen Sie alle Bänder und Befestigungen, um sicherzustellen, dass der Sitzbezug (12) richtig angebracht ist. Eine nicht korrekte Montage kann eine schwere Verletzung verursachen.

WARNING: check all snaps and attachments to ensure the seat cover (12) is properly installed. Incorrect assembly can cause severe injury.



Korb

Basket

1. Um den Korb (14) zu entfernen, heben Sie die Abdeckung rund um die Korboberseite (14) hoch.

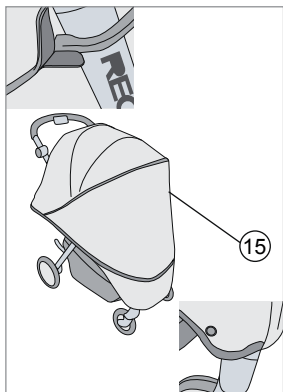
1. To remove the basket (14), lift up on cover around the top of the basket (14).

2. Lösen Sie die 12 Gurtbänder am oberen Rand des Korbes.

2. Unsnap all webbing snaps located around basket (14) in all 12 locations.

3. Um den Korb (14) zu anzubringen, führen Sie die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

3. To install the basket (14), reverse the above steps.



Regenschutz

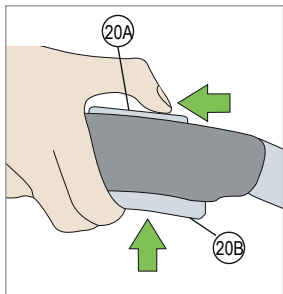
Rain Cover

1. Um den Regenschutz (15) am Kinderwagen zu montieren, legen Sie den Regenschutz (15) auf den Kinderwagen und schließen Sie die Klettverschlüsse an den Seiten. Befestigen Sie diese um die Vorderräder herum, indem Sie die Klettbänder herumwickeln und verschließen.

1. To assemble the rain cover (15) with stroller, gently put on the rain cover (15) on stroller, attach Hook and Loop Fasteners on the sides. Secure around the front wheels by wrapping the hook and loop fasteners around and closing it.

2. Zur Entfernung führen Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

2. To remove, reverse the above steps.



Kinderwagen zusammenfallen

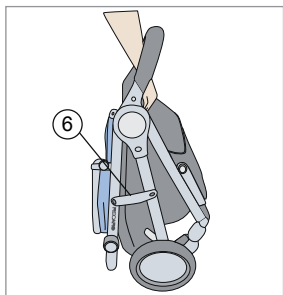
To fold the stroller

1. Verschieben Sie den Freigabeknopf (20A) am Handgriff (2) mit Ihrem Daumen und betätigen Sie den anderen Knopf (20B) mit Ihren übrigen Fingern.

1. Slide release button (20A) on the handle (2) with your thumb and push the other button (20B) with the rest of your fingers.

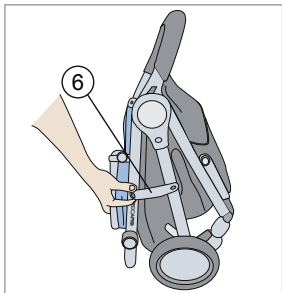
2. Drücken Sie den Handgriff (2) herunter und in Richtung des Bodens.

2. Push handle (2) down and toward the ground.



3. Heben Sie den Kinderwagen mittels des Trageriemens in der Sitzmitte an, und schließen Sie die Faltverriegelung (6) an der Seite.

3. Lift the stroller by the strap in the middle of the seat to carry and lock the fold lock (6) on the side.



Kinderwagen auseinander falten

To unfold the stroller

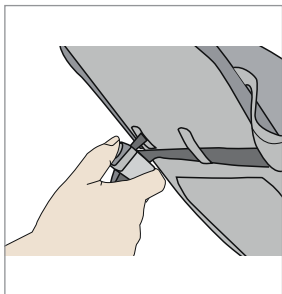
1. Ziehen Sie die Faltverriegelung (6) heraus.

1. Pull out on the stroller frame fold lock (6).



2. Richten Sie den Kinderwagen auf, bis der Rahmen hörbar einrastet.

2. Rotate stroller open until the frame clicks and locks into place.

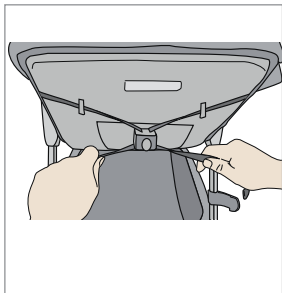


Die Sitzrückenlehne verstellen

Recline the Seatback

1. Drücken Sie den Freigabeknopf auf der Neigungsverstelleinrichtung und schieben Sie ihn herunter und vom Sitz weg.

1. Squeeze the release button on the recline adjuster and slide it down and away from the seat.



2. Zum Anheben ziehen Sie die beiden Bänder jeweils voneinander weg.

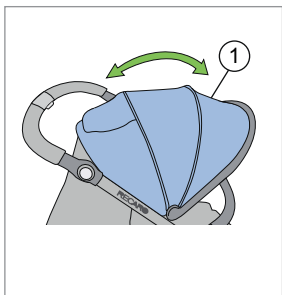
2. To raise, pull the two straps away from each other.

WARNING!

Die Einstellung der Rückenlehne muss auf gleiche Weise mittels der Einstellbänder fixiert werden. Eine ungleich geneigte Rückenlehne kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigen.

WARNING!

The adjustment of the backrest must be set equally by the adjustment straps. An unequally inclined backrest can affect the stability of the stroller.

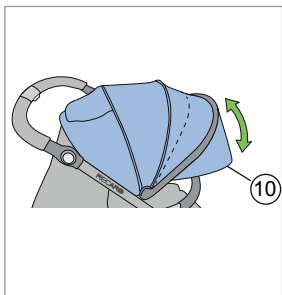


Sonnendach

Canopy

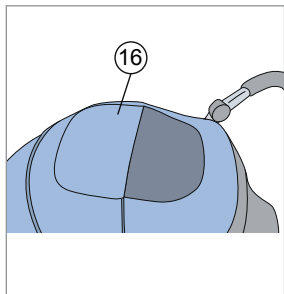
1. Um die Position des Sonnendachs (1) anzupassen, ziehen Sie die Vorderseite des Sonnendachs (1) nach vorne in die gewünschte Position.

1. To adjust the position of the sun canopy (1), pull the front of the sun canopy (1) forward to desired position.



2. Das Sonnenvisioner (10) befindet sich innerhalb des Sonnendachs, es wird durch Herausziehen erweitert. Schieben Sie es zur Aufbewahrung nach innen.

2. The sun visor (10) is located inside the canopy, extend by pulling out. Push inside to store.



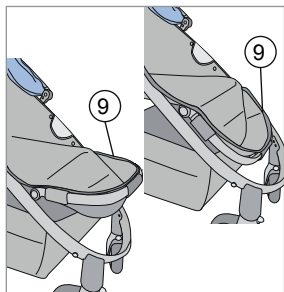
3. Das Belüftungsfenster (16) kann durch einen Magneten am Sonnendach geöffnet und geschlossen werden.

3. The window cover (16) can be opened and closed by Magnet Plate on canopy.



4. Um das Rückenteil des Sonnendachs (1) ganz zu öffnen, rollen Sie das Rückenteil nach oben auf und befestigen stecken Sie den Knopf durch die Gummilasche.

4. To allow access to the back of the seat, roll up the back of the sun canopy (1) and attach with the webbing button.



Fußstütze Legrest

1. Um die Position der Fußstütze (9) anzupassen, drücken Sie auf die Freigabeknöpfe an den Seiten der Fußstütze (9) und lassen Sie sie in der gewünschten Position mit einem hörbaren Klick einrasten.

1. To adjust the position of the legrest (9), push the release buttons on the sides of the legrest (9) and lock into desired position with an audible click.

HINWEIS: NICHT ALLE KINDERWAGEN WERDEN MIT OPTIONALEN ZUBEHÖR AUSGELIEFERT

NOTE: NOT ALL STROLLERS COME WITH OPTIONAL ACCESSORIES

Adapter zur Aufnahme der Babyschale

Der RECARO Citylife Kinderwagen kann als Travelsystem mit unterschiedlichen Babyschalen verwendet werden.

WARNUNG:

Nutzen Sie nur die Babyschalen, die von RECARO für den Gebrauch mit diesem Kinderwagen genehmigt sind. Sie finden eine aktuelle Liste unter www.recaro-cs.com. Verwenden Sie niemals andere Kindersitze mit diesem Kinderwagen, außer wenn sie vom Hersteller genehmigt worden sind.

Die Babyschale darf NUR nach hinten gerichtet verwendet werden. Nutzen Sie immer den passenden Adapter für Ihren Kindersitz. Beachten Sie in diesem Fall auch die Anleitung zu Ihrer Babyschale.

Autokindersitze, die in Verbindung mit einem Kinderwagen verwendet werden, ersetzen weder eine Wiege noch ein Kinderbett. Sollte Ihr Kind Schlaf benötigen, sollte es dafür in einen geeigneten Kinderwagenaufsatz, eine geeignete Wiege oder ein geeignetes Bett gelegt werden.

Die Befestigung der Babyschale

1. Stellen Sie stets die Hinterradbremse (11) fest, wenn Sie Anpassungen am Kinderwagen vornehmen.
2. Entfernen Sie den Sicherungsbügel (2) gemäß der vorstehenden Anleitung.
3. Ziehen Sie den Sitzbezug auf Höhe des Gelenks (4) etwas zur Seite, um an die Innenseite des Gelenks zu gelangen.

Infant carrier adapter

The RECARO Citylife stroller can be used as travel system with different infant carriers.

WARNING:

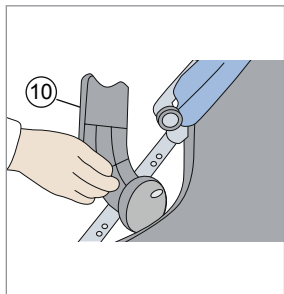
Only use the infant carriers that are approved by RECARO for the use with this stroller. You will find an up-to-date list on www.recaro-cs.com. Never use other infant car seats with this stroller unless approved by the manufacturer.

The infant carrier must ONLY be used rearward facing. Always use the appropriate adapter for your child seat. When used as travel system, please follow the instructions on your infant carrier.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

To attach the Infant Carrier

1. Always lock the rear wheels (8) when making adjustments to the stroller.
2. Remove the bumper (2) bar according to the previous instructions.
3. Pull inner hinge cover to allow access to the inner hinge (4).



4. Schieben Sie den Adapter (21) zur Befestigung der Babyschale herunter, bis er an der richtigen Stelle einrastet.

4. Slide the infant carrier adapter (21) down until it clicks into place.

5. Wiederholen Sie dies für die gegenüberliegende Seite.

5. Repeat for the opposite side.

6. Ziehen Sie an den Adaptern (21), um sicherzustellen, dass sie sicher befestigt sind.

6. Pull up on each infant carrier adapter (21) to ensure it is securely locked in place.



7. Montieren Sie die Babyschale, indem Sie sie auf den Adapter (21) aufsetzen und einrasten lassen. Ziehen Sie die Babyschale hoch, um sicherzustellen, dass sie an der richtigen Stelle sicher befestigt ist.

7. Attach the infant carrier seat by lowering onto the infant carrier adapter (21) until it clicks into place. Pull up on the infant car seat to ensure it is securely locked in place.

Das Abnehmen der Babyschale

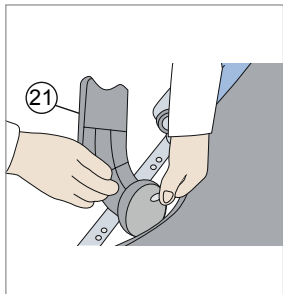
To remove the Infant Car Seat

1. Lösen Sie die Babyschale, wie in der Gebrauchsanweisung der Babyschale beschrieben.

1. Release the infant car seat as described in the instruction manual of the car seat.

2. Um den Adapter (21) zu entfernen, ziehen Sie am Bezug an der Innenseite des Gelenks, um den Entriegelungsknopf des Adapters leichter erreichen zu können. Verschieben Sie den Freigabeknopf und ziehen Sie ihn hoch, um den Adapter (21) abzunehmen.

2. To remove the infant carrier adapters (21), pull inner hinge cover to allow access to the infant car seat adapter release button. Slide release button and pull up to remove adapter (21).



WARNUNG!

Verwenden Sie stets das Rückhaltesystem im Kinderwagen.

Verwenden Sie stets einen korrekt angepassten und eingestellten Gurt!

WARNING!

Always use the restraint system in the stroller.

Always use a correctly fitted and adjusted harness!

REINIGUNG UND WARTUNG

Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Rahmen zu reinigen. Der Stoff kann bei einer Temperatur per Hand gewaschen werden, welche nicht 30°C übersteigt. Nutzen Sie niemals ein starkes Wasch- oder Bleichmittel.

Prüfen Sie von Zeit zu Zeit Ihren Kinderwagen auf lose Verbindungselemente, verschlissene Teile oder zerrissenes Material.

Ein übermäßiges Aussetzen der Sonne oder Hitze könnte ein Ausbleichen oder Verziehen der Teile nach sich ziehen. Lagern Sie Ihren Kinderwagen nur, wenn er trocken ist und sich in trockener Umgebung befindet. Legen Sie KEINE schweren Gegenstände auf die Oberseite des Kinderwagens, wenn er gelagert wird.

Garantie

Es gilt eine zweijährige Garantie ab Kaufdatum auf Herstellungs- oder Materialfehler. Ansprüche können nur bei Vorlage des Kaufbelegs geltend gemacht werden. Die Garantie ist auf Kinderwagen beschränkt, die korrekt verwendet wurden und die in sauberem, ordentlichem Zustand zurückgegeben werden,

Die Garantie deckt keinen natürlichen Verschleiß und Schäden aufgrund übermäßiger Belastung oder Schäden aufgrund eines ungeeigneten oder unangemessenen Gebrauchs ab.

Materialien: Alle unsere Gewebe erfüllen die höchsten Anforderungen in Bezug auf Farbbechtheit. Allerdings können die Gewebe durch die UV-Strahlung ausgebleicht werden. Dies ist kein Materialfehler, sondern ein normales Anzeichen für Verschleiß, für das keine Garantie übernommen werden kann.

Cleaning and Maintenance

Use a damp cloth to clean the frame. The textile can be hand washed at temperature not exceeding 30°C/85°F. Never use strong detergent or bleach.

From time to time check your stroller for loose fasteners, worn parts or torn material.

Excessive exposure to the sun or heat could cause fading or warp of the parts. Only store your stroller when dry and in a dry environment. Do NOT place heavy objects on top of the stroller when stored.

Warranty

A two-year warranty applies from the date of purchase for manufacturing or material defects. Claims may only be asserted upon production of the sales receipt. The warranty is limited to pushchairs that have been correctly used and which are returned in a cleaned proper condition.

The warranty does not cover natural wear and damage due to excess strain or damage due to unsuitable or improper use.

Material: All our fabrics fulfill high requirements in terms of colorfastness. However, fabrics may become bleached by UV radiation. This is not a material defect, but simply a normal sign of wear for which no warranty can be given.

Version 20150422 · Art.ID 241691-00000025

Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
Subject to printing errors, mistakes and technical changes.

Hersteller/Manufacturer:

RECARO Child Safety GmbH & Co. KG

Guttenbergstrasse 2, D-95352 Marktleugast

Telefon: +49 9255 77-0, Telefax: +49 92 55 77-13

info@recaro-cs.com

www.recaro-cs.com